



談奇妻讓

何況伊先生這比黃先生有錢？再說假如你選伊先生？這可以成全了老爺的願望，但伊先生，「阿彩，你別忘了，一個人是應該去愛自己所愛的，不能勉強別人，也不能勉強自己。」

「我是知道的，不過有時又要照顧到現實，」

第二天，英英在末上

班節照例在客房中招待爸爸吃晚飯，她對他說：

「爸，我有一件事想跟你商量。」

「甚麼事？」

「就是關於你的病，爸爸，這兩年來，你已先後換過幾個醫生，由價錢貴的醫生換到價錢便宜的醫生，無非是為了憐惜我，知道我一個月的人息，限，不想我負擔太重。」

「爸爸還未待他說完，便笑道：『我已明白你意思了，你意思是想叫黃漢來照顧我，對嗎？』」

英英苦臉說：「你猜對了，由他來照顧我，他當然不會收你的醫療費，只收買藥的錢便行了，那比在節省很多。」

他聽了笑了，說：「雖然這是個好辦法，你可以讓我先考慮一下好嗎，他剛由學校出來到底經驗少，怕他醫術不大高明。」

「爸，你不要小看他，新醫生所學的醫術，還比舊醫生進步很多呢，」

「唔，這一件小事，是可以考慮的，」

這天，英英在下班前約了黃漢出來，對他說：「我昨晚想到一個辦法，」

「甚麼辦法？」

「一個能使我能得爸爸好印象的辦法。」

「你說，」

「我打算叫他把你病交付了，由汝醫治，假如汝能把他恢復健康，他就會感恩汝了，」

「他說考慮，」

「要考慮，爲了甚麼？」

「唔，這和難性，「新丁」是不大容易獲得病人的信任的，」

「這正汝向他爭取信任的機會，假如汝能給他一個好印象，他就不會主張我嫁給他了，」

「假如他不答應呢？」

「那……我會和他服他的，」

「這是不勉強他的，一個病人，最重要是到醫生有了信任，不然，心裏有問題，就算醫生的醫術，有十足把握，也只變了七或，這又何苦勉強他呢？」

癌是否絕症？

三早期癌症的症狀與診斷

癌症：發生在該組織的人，幾乎都有包皮，或包皮過長，包皮口小，不能將包皮上推露出陰莖頭的人。

女性方面：

子宮癌：佔女性癌症總數的四分之一，多見於五十歲以上，生過子之婦女。

乳癌：佔女性癌症總數約半以上，皮膚癌：佔數略多於男子。

男女雙方都常見。

胃癌：男性佔各種癌症總數約三分之一，女性的佔約四分之一。

直腸癌：多見於便秘和痔漏者。

肝癌：歐美該病患者較少，中國較多，有百分之捌拾以上是在五拾至六拾十的人患得。

必須認明，並不是男子一定不會患得女子的常見癌症，女子不會患得男子的常見癌症，除某些特殊癌症外（子宮癌、陰莖癌）其餘的，男女都有患到的可能，只是比例不同而已。

（三）得了癌有甚麼感覺？

癌症大特徵

A & B HOME REPAIRS
Phone 879-9080

緊急修理水喉廿四小時隨時應命
兼修理天面、屋簷水溝、圍牆、修理門廊、三合土工程、工作精良，價錢克己。

雅慈油漆裝修公司

住家電話八七六，式式八，午間電話式式四，壹四式三轉
房屋店舖油漆裝修，大小間格工程，司令執當，地台階磚，裱花紙，修理水瀾當批，瓦面升稿，經驗豐富，價格公平。地址十壹街西巷六六號

牌樹椰
COCO-NUT TREE BRAND

新永福

驅風油

Chung Wo Hong Co.
237 Powell St. Vancouver 4, B.C. Canada

溫哥華中和行公司總代理

香港九龍黃大仙財帛觀音神廟

設於打街七百九十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參拜有求必應或外埠來信求籤代求神示請寄
電話 255-8974 司理人黃植桂啓
719 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

中西餐館出讓

函商面議均好
地址 Ming Inn 234 Leona Ave. New Westminster B.C.
電話 762-2239

昌隆肉食公司
CHONG LUNG LTD.
Chinese Barbecue Specialist
595 Gore Ave., Vancouver 4, B.C.
TEL 685-3632

精製各款
燒味 臘味 滷味
每星期二休息壹天

市應鴨嫩剖生
B. C. GOOSE & DUCK FARMS
PORT KELLS, B. C.

爲省人力問題，今年特委託雲埠永隆公司代售本園生剖八星期嫩鴨，有意購買者請到該店洽商。
142 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone 681-734

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行裡
日間電話：684-2141
住宅電話：254-3062

行發貨雜生萬廣

238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

屈臣氏肥仔水
陳意齋育公餅
德國風油精
佩夫人咳水
桃椰粉
甘草紅羌球
紅棉壹品麵
福氏鼻淵片

新到
合桃糊粉
南洋老楓油
日本佳麗寶面油
上海十片止痛膏
善補靈藥
楊流仙胃散
昆明雲南白藥
大人克痛片

每逢星期式猪肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

你的公債券應被焚燬嗎？



你的大廈可有真實的火災保險？最穩固地方莫如將你所有之貴重物品如公債票、燕梳梳及屋契等故在滿地可銀行之保險箱內。每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，該即與本行接洽，切勿遲疑，以免後悔。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理 馬國材
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

司公業實打片

專租代收 按揭房產 買賣買賣 稅務顧問 現代化本
Pender Realty & Insurance
Agencies Ltd.
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
李華英 325-3405 梁一強 FA 5-1844 黃國強 277-5841
梁國武 325-3757

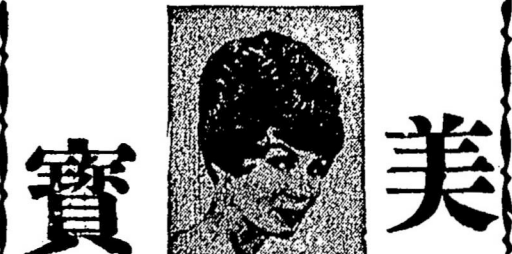


商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲喜士定東街紅毛泥磚一連四間舖面十五年新平賣三萬四千元(梁國武)
▲喜士定東街三百號舖面兩間現價三萬五千五百元(梁國武)
▲喜士定東街四百號舖面兩間現價三萬五千五百元(梁國武)
▲喜士定東街四百號舖面兩間現價三萬五千五百元(梁國武)
▲喜士定東街四百號舖面兩間現價三萬五千五百元(梁國武)
▲喜士定東街四百號舖面兩間現價三萬五千五百元(梁國武)
▲喜士定東街四百號舖面兩間現價三萬五千五百元(梁國武)
▲喜士定東街四百號舖面兩間現價三萬五千五百元(梁國武)

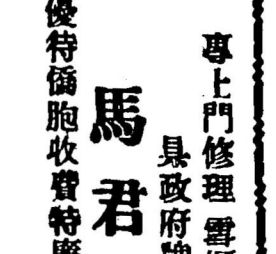
室茶海四

Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
電話：六八一·三七一二

星期美點
羊城味道
經濟時菜
猶太價錢
營業時間：
每天下午八時



寶美
院容美界女
上樓號九東街定士路
五一四六·三八六
約預電話手老夫工
電滿證保新最型髮



馬君寶
專上門修理雪櫃洗衣機乾衣機電器
具政府牌照
電話三式七式八六六
或三式五〇五式七

684-3743 684-4822

園桃

HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等
調味精莊
地方雅潔
招呼妥當
大廳小房
隨時應命
價格公道
格外歡迎

光日袁

K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656

裝修旅店
改造華屋
設計佈置
免費估價
屋宇圖則
大小工程
取價公平
僑胞光顧
一律歡迎

館儀殯黨市暗

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮
李榮 電話 254-3314
李榮 電話 254-3314

Hi-Craft Service

337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 254-2797 - 874-6348
9 to 9 - 7 Days

專修傳真機，收音機，立體聲機，自動洗衣機，乾衣機及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。
司理人：關雲訓 謹啓

店飯冠金

GOLDEN CROWN REST.
538 - 540 Main St.,
Vancouver, B. C.
電話 688-3329

專營中國南北菜式時間早上十一時半至晚上九時半
各位光臨指導
供由即日起

忠許

價鋁質窗門
電話六六·八〇三

明達

承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俱
日夜電話 684-4822

記昌

油漆裝修
承接泥水木工傢俬各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六五·五九二

室茶園雅

號十七百二街路跑址地
電話 六八·六五二七

精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
設隨意小菜

樓翠翠

JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel. 684-3525

有香港名師
特別小茶
南北美點
僑胞服務
打牙祭